

**Tag der Archive**  
**am 6. März 2010, 14.00 – 18.00 Uhr**  
im Sorbischen Kulturarchiv  
beim Sorbischen Institut Bautzen  
Bahnhofstr. 6, 02625 Bautzen



**Dzeń archiwow**  
**dnja 6. měrca 2010, 14.00 – 18.00 hodź.**  
w Serbskim kulturnym archiwje  
při Serbskim instituće w Budyšinje  
na Dwórnišćowej 6, 02625 Budyšin



Serbski institut/Sorbisches Institut

Der Schatz der sieben sorbischen Könige, die seit ihrem letzten Kampf im Drohberg schlummern, ist im Sorbischen Kulturarchiv nicht zu finden. Dafür werden in unseren Magazinen Schätze der geistigen Kultur der Sorben aufbewahrt – in Schrift, im Bild und als Ton.

Wir laden Sie ein, sich unser Archiv und die mit ihm verbundene Sorbische Zentralbibliothek anzusehen und uns, unsere Bestände und unsere Arbeit kennenzulernen – am „Tag der Archive in Deutschland“.

Unter den Kulturinstitutionen sind Archive eher „graue Mäuse“ – sie stehen selten im Mittelpunkt eines breiteren Interesses und von Diskussionen. Meistens besuchen uns Leute mit ganz bestimmten Anliegen: Sie wollen in alten handschriftlichen Gesangbüchern etwas über die Entwicklung der sorbischen Sprache erforschen, Fotografien für Ausstellungen oder neue sorbische Lehrbücher finden, für eine Werkedition einen handschriftlichen Text vergleichen, Unterlagen für die Unterstützung der Seligsprechung von Alois Andritzki abschreiben oder aber ein noch ungedrucktes Lied für ein Konzert finden ...

Am Tag der Archive aber sind unsere Türen besonders für jene Wissbegierigen geöffnet, die sich „nur so“ für die Tätigkeit des Archivs und die sorbische Kultur interessieren. Vielleicht erkennen Sie aber auch einen Bekannten in den Filmen oder einen Vorfahren in der kleinen Ausstellung historischer Porträtfotografien..

Wir bieten Ihnen Archivführungen an – je nach Bedarf für Einzelne oder Gruppen, auch während des laufenden Programms.

Sechs Bestände wollen wir besonders präsentieren:

- eine Gerichtsakte aus dem Jahre 1799, inzwischen schon in zwei literarischen Werken zu finden ist,
- Tonaufnahmen sorbischer Volksmusik aus den 1950er-Jahren,
- Filme aus dem sorbischen Leben der vergangenen Jahrzehnte,
- eine Datenbank und Karten mit Flurnamen in der Lausitz aus dem Jahre 1955,



- 50 Jahre alte Schülerzeichnungen mit Motiven aus unserer Heimat,
- historische Porträtfotografien.

Damit Sie unser Angebot entspannt in Anspruch nehmen können, ist für eine Kinderecke gesorgt. Archivdokumente, die in jedweder Form publiziert wurden, bietet Ihnen der sorbische Verlag vor Ort an. Das gesamte Programm ist zweisprachig gestaltet – sowohl für sorbisches als auch für deutsches Publikum.

Nicht nur bei uns gibt es an diesem Tag viel zu erfahren: Im **Archivverbund Stadtarchiv/Staatsfilialarchiv Bautzen**, Schloßstraße 10 in Bautzen dreht sich das Programm von 14 bis 18 Uhr um Bestandserhaltung und Restaurierung. Eine Restaurierungsfirma präsentiert ihre Arbeiten aus dem Bautzener Archiv, die Buchbinderei Schneider führt Fadenheftung vor und die Papierfabrik Spreemühle bietet ihre Produkte an. 15 und 17 Uhr können Sie das Archiv bei einer Führung kennenlernen. Für Kinder gibt es besondere Führungen. 14 und 17 Uhr werden historische Filmaufnahmen aus Bautzen gezeigt. Auch hier gibt es einen Verkauf von Publikationen des Archivverbundes, Kinderbetreuung und ein Imbissangebot.

Im **Archiv des Landkreises Bautzen**, Jesauer Feldweg 4 in Kamenz kann von 10 bis 16 Uhr einer Archivarin bei der Arbeit über die Schulter geschaut werden. Um 10, 12 und 14 Uhr werden Führungen angeboten.